**Phaåm 29: NHIEÁP THOÏ (1)**

Baáy giôø trong chuùng hoäi, Thieân ñeá Thích..., chuùng trôøi coõi Duïc, Phaïm thieân vöông..., chuùng trôøi coõi Saéc vaø Thaàn tieân thieân nöõ Y-xaù-na, cuøng luùc lôùn tieáng xöôùng leân ba laàn:

Hay thay, hay thay! Toân giaû Thieän Hieän vaâng theo thaàn löïc Phaät, laáy Phaät laøm choã nöông, kheùo vì trôøi, ngöôøi theá gian chuùng toâi maø phaân bieät khai thò chaùnh phaùp vi dieäu, ñoù laø Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Nhö coù Boà-taùt ñoái vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña naøy, coù khaû naêng thöïc haønh nhö lôøi noùi, khoâng heà xa lìa, thì chuùng toâi ñoái vôùi vò aáy seõ cung kính phuïng söï nhö Phaät. Nhö vaäy, trong giaùo phaùp Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña heát möïc thaâm dieäu, khoâng coù phaùp naøo coù theå naém baét ñöôïc. Ñoù laø, trong aáy:

Khoâng coù saéc coù theå naém baét ñöôïc; khoâng coù thoï, töôûng, haønh, thöùc coù theå naém baét ñöôïc.

Khoâng coù nhaõn xöù coù theå naém baét ñöôïc; khoâng coù nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù coù theå naém baét ñöôïc.

Khoâng coù saéc xöù coù theå naém baét ñöôïc; khoâng coù thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù coù theå naém baét ñöôïc.

Khoâng coù nhaõn giôùi coù theå naém baét ñöôïc; khoâng coù saéc giôùi, nhaõn thöùc giôùi vaø nhaõn xuùc cuøng caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra coù theå naém baét ñöôïc.

Khoâng coù nhó giôùi coù theå naém baét ñöôïc; khoâng coù thanh giôùi, nhó thöùc giôùi vaø nhó xuùc cuøng caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh ra coù theå naém baét ñöôïc.

Khoâng coù tyû giôùi coù theå naém baét ñöôïc; khoâng coù höông giôùi, tyû thöùc giôùi vaø tyû xuùc cuøng caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra coù theå naém baét ñöôïc.

Khoâng coù thieät giôùi coù theå naém baét ñöôïc; khoâng coù vò giôùi, thieät thöùc giôùi vaø thieät xuùc cuøng caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh ra coù theå naém baét ñöôïc.

Khoâng coù thaân giôùi coù theå naém baét ñöôïc; khoâng coù xuùc giôùi, thaân thöùc giôùi vaø thaân xuùc cuøng caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra coù theå naém baét ñöôïc.

Khoâng coù yù giôùi coù theå naém baét ñöôïc; khoâng coù phaùp giôùi, yù thöùc giôùi vaø yù xuùc cuøng caùc thoï do yù xuùc laøm duyeân sinh ra coù theå naém baét ñöôïc.

Khoâng coù ñòa giôùi coù theå naém baét ñöôïc; khoâng coù thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi coù theå naém baét ñöôïc.

Khoâng coù Thaùnh ñeá khoå coù theå naém baét ñöôïc; khoâng coù Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo coù theå naém baét ñöôïc.

Khoâng coù voâ minh coù theå naém baét ñöôïc; khoâng coù haønh, thöùc, danh saéc, luïc xöù, xuùc, thoï, aùi, thuû, höõu, sinh, laõo töû, saàu bi khoå öu naõo coù theå naém baét ñöôïc.

Khoâng coù phaùp khoâng beân trong coù theå naém baét ñöôïc; khoâng coù phaùp khoâng beân ngoaøi, phaùp khoâng caû trong ngoaøi, phaùp khoâng khoâng, phaùp khoâng lôùn, phaùp khoâng thaéng nghóa, phaùp khoâng höõu vi, phaùp khoâng voâ vi, phaùp khoâng roát raùo, phaùp khoâng khoâng bieân giôùi, phaùp khoâng taûn maïn, phaùp khoâng khoâng ñoåi khaùc, phaùp khoâng baûn taùnh, phaùp khoâng töï töôùng, phaùp khoâng coäng töôùng, phaùp khoâng nôi taát caû phaùp, phaùp khoâng chaúng theå naém baét ñöôïc, phaùp khoâng khoâng taùnh, phaùp khoâng töï taùnh, phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh coù theå naém baét ñöôïc.

Khoâng coù chaân nhö coù theå naém baét ñöôïc; khoâng coù phaùp giôùi, phaùp taùnh, taùnh khoâng hö voïng, taùnh chaúng ñoåi khaùc, taùnh bình ñaúng, taùnh ly sinh, phaùp ñònh, phaùp truï, thaät teá, caûnh giôùi hö khoâng, caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn coù theå naém baét ñöôïc.

Khoâng coù Boá thí ba-la-maät-ña coù theå naém baét ñöôïc; khoâng coù Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña coù theå naém baét ñöôïc.

Khoâng coù boán Tónh löï coù theå naém baét ñöôïc; khoâng coù boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc coù theå naém baét ñöôïc.

Khoâng coù taùm Giaûi thoaùt coù theå naém baét ñöôïc; khoâng coù taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù coù theå naém baét ñöôïc.

Khoâng coù boán Nieäm truï coù theå naém baét ñöôïc; khoâng coù boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh ñaïo coù theå naém baét ñöôïc.

Khoâng coù phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng coù theå naém baét ñöôïc; khoâng coù phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän coù theå naém baét ñöôïc.

Khoâng coù naêm loaïi maét coù theå naém baét ñöôïc; khoâng coù saùu pheùp thaàn thoâng coù theå naém baét ñöôïc.

Khoâng coù möôøi löïc cuûa Phaät coù theå naém baét ñöôïc; khoâng coù boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, ñaïi Töø, ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng coù theå naém baét ñöôïc.

Khoâng coù phaùp khoâng queân maát coù theå naém baét ñöôïc; khoâng coù taùnh luoân luoân xaû coù theå naém baét ñöôïc.

Khoâng coù trí Nhaát thieát coù theå naém baét ñöôïc; khoâng coù trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng coù theå naém baét ñöôïc.

Khoâng coù taát caû phaùp moân Ñaø-la-ni coù theå naém baét ñöôïc; khoâng coù taát caû phaùp moân Tam-ma-ñòa coù theå naém baét ñöôïc.

Khoâng coù Döï löu coù theå naém baét ñöôïc; khoâng coù Nhaát lai, Baát hoaøn, A-la-haùn coù theå naém baét ñöôïc.

Khoâng coù Döï löu höôùng, Döï löu quaû coù theå naém baét ñöôïc; khoâng coù Nhaát lai höôùng, Nhaát lai quaû, Baát hoaøn höôùng, Baát hoaøn quaû, A-la-haùn höôùng, A-la-haùn quaû coù theå naém baét ñöôïc.

Khoâng coù Ñoäc giaùc coù theå naém baét ñöôïc; khoâng coù Ñoäc giaùc höôùng, Ñoäc giaùc quaû coù theå naém baét ñöôïc.

Khoâng coù Ñaïi Boà-taùt coù theå naém baét ñöôïc; khoâng coù Tam-mieäu-tam Phaät-ñaø coù theå naém baét ñöôïc.

Khoâng coù phaùp cuûa Ñaïi Boà-taùt coù theå naém baét ñöôïc; khoâng coù quaû vò Giaùc ngoä cao toät coù theå naém baét ñöôïc.

Khoâng coù Thanh vaên thöøa coù theå naém baét ñöôïc; khoâng coù Ñoäc giaùc thöøa, Voâ thöôïng thöøa coù theå naém baét ñöôïc.

Tuy khoâng coù caùc phaùp nhö vaäy coù theå naém baét ñöôïc nhöng coù ñaët baøy ra giaùo phaùp cuûa ba thöøa, ñoù laø giaùo phaùp cuûa Thanh vaên, Ñoäc giaùc vaø Voâ thöôïng thöøa.

Baáy giôø, Phaät baûo caùc vò Thieân, Tieân...:

Ñuùng vaäy, ñuùng vaäy, nhö caùc oâng ñaõ noùi! ÔÛ trong giaùo phaùp Baùt-nhaõ ba-la-maät- ña heát möïc thaâm dieäu naøy, tuy khoâng coù caùc phaùp saéc... coù theå naém baét ñöôïc nhöng coù ñaët baøy ra giaùo phaùp cuûa ba thöøa. Neáu coù Boà-taùt ñoái vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña naøy, laáy voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, coù khaû naêng thöïc haønh nhö lôøi noùi, khoâng heà lìa nhau, thì Thieân, Tieân caùc vò ñoái vôùi Boà-taùt aáy neân cung kính phuïng söï nhö Nhö Lai. Caùc vò neân bieát:

Chaúng phaûi ngay nôi Boá thí ba-la-maät-ña maø coù theå ñaéc Nhö Lai, chaúng phaûi lìa

Boá thí ba-la-maät-ña coù theå ñaéc Nhö Lai; chaúng phaûi ngay nôi Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh

taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø coù theå ñaéc Nhö Lai, chaúng phaûi lìa Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña coù theå ñaéc Nhö Lai.

Chaúng phaûi ngay nôi phaùp khoâng beân trong maø coù theå ñaéc Nhö Lai, chaúng phaûi lìa phaùp khoâng beân trong coù theå ñaéc Nhö Lai; chaúng phaûi ngay nôi phaùp khoâng beân ngoaøi, phaùp khoâng caû trong ngoaøi, phaùp khoâng khoâng, phaùp khoâng lôùn, phaùp khoâng thaéng nghóa, phaùp khoâng höõu vi, phaùp khoâng voâ vi, phaùp khoâng roát raùo, phaùp khoâng khoâng bieân giôùi, phaùp khoâng taûn maïn, phaùp khoâng khoâng ñoåi khaùc, phaùp khoâng baûn taùnh, phaùp khoâng töï töôùng, phaùp khoâng coäng töôùng, phaùp khoâng nôi taát caû phaùp, phaùp khoâng chaúng theå naém baét ñöôïc, phaùp khoâng khoâng taùnh, phaùp khoâng töï taùnh, phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh maø coù theå ñaéc Nhö Lai, chaúng phaûi lìa phaùp khoâng beân ngoaøi cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh coù theå ñaéc Nhö Lai.

Chaúng phaûi ngay nôi chaân nhö maø coù theå ñaéc Nhö Lai, chaúng phaûi lìa chaân nhö coù theå ñaéc Nhö Lai; chaúng phaûi ngay nôi phaùp giôùi, phaùp taùnh, taùnh khoâng hö voïng, taùnh chaúng ñoåi khaùc, taùnh bình ñaúng, taùnh ly sinh, phaùp ñònh, phaùp truï, thaät teá, caûnh giôùi hö khoâng, caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn maø coù theå ñaéc Nhö Lai, chaúng phaûi lìa phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn coù theå ñaéc Nhö Lai.

Chaúng phaûi ngay nôi Thaùnh ñeá khoå maø coù theå ñaéc Nhö Lai, chaúng phaûi lìa Thaùnh ñeá khoå coù theå ñaéc Nhö Lai; chaúng phaûi ngay nôi Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo maø coù theå ñaéc Nhö Lai, chaúng phaûi lìa Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo coù theå ñaéc Nhö Lai.

Chaúng phaûi ngay nôi boán Tónh löï maø coù theå ñaéc Nhö Lai, chaúng phaûi lìa boán Tónh löï coù theå ñaéc Nhö Lai; chaúng phaûi ngay nôi boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc maø coù theå ñaéc Nhö Lai, chaúng phaûi lìa boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc coù theå ñaéc Nhö Lai.

Chaúng phaûi ngay nôi taùm Giaûi thoaùt maø coù theå ñaéc Nhö Lai, chaúng phaûi lìa taùm Giaûi thoaùt coù theå ñaéc Nhö Lai; chaúng phaûi ngay nôi taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù maø coù theå ñaéc Nhö Lai, chaúng phaûi lìa taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù coù theå ñaéc Nhö Lai.

Chaúng phaûi ngay nôi boán Nieäm truï maø coù theå ñaéc Nhö Lai, chaúng phaûi lìa boán Nieäm truï coù theå ñaéc Nhö Lai; chaúng phaûi ngay nôi boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh ñaïo maø coù theå ñaéc Nhö Lai, chaúng phaûi lìa boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh ñaïo coù theå ñaéc Nhö Lai.

Chaúng phaûi ngay nôi phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng maø coù theå ñaéc Nhö Lai, chaúng phaûi lìa phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng coù theå ñaéc Nhö Lai; chaúng phaûi ngay nôi phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän maø coù theå ñaéc Nhö Lai, chaúng phaûi lìa phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän coù theå ñaéc Nhö Lai.

Chaúng phaûi ngay nôi naêm loaïi maét maø coù theå ñaéc Nhö Lai, chaúng phaûi lìa naêm loaïi maét coù theå ñaéc Nhö Lai; chaúng phaûi ngay nôi saùu pheùp thaàn thoâng maø coù theå ñaéc Nhö Lai, chaúng phaûi lìa saùu pheùp thaàn thoâng coù theå ñaéc Nhö Lai.

Chaúng phaûi ngay nôi möôøi löïc cuûa Phaät maø coù theå ñaéc Nhö Lai, chaúng phaûi lìa möôøi löïc cuûa Phaät coù theå ñaéc Nhö Lai; chaúng phaûi ngay nôi boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, ñaïi Töø, ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng maø coù theå ñaéc Nhö Lai, chaúng phaûi lìa boán ñieàu khoâng sôï cho ñeán möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng coù theå ñaéc Nhö Lai.

Chaúng phaûi ngay nôi phaùp khoâng queân maát maø coù theå ñaéc Nhö Lai, chaúng phaûi lìa phaùp khoâng queân maát coù theå ñaéc Nhö Lai; chaúng phaûi ngay nôi taùnh luoân luoân xaû maø coù

theå ñaéc Nhö Lai, chaúng phaûi lìa taùnh luoân luoân xaû coù theå ñaéc Nhö Lai.

Chaúng phaûi ngay nôi trí Nhaát thieát maø coù theå ñaéc Nhö Lai, chaúng phaûi lìa trí Nhaát thieát coù theå ñaéc Nhö Lai; chaúng phaûi ngay nôi trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng maø coù theå ñaéc Nhö Lai, chaúng phaûi lìa trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng coù theå ñaéc Nhö Lai.

Chaúng phaûi ngay nôi taát caû phaùp moân Ñaø-la-ni maø coù theå ñaéc Nhö Lai, chaúng phaûi lìa taát caû phaùp moân Ñaø-la-ni coù theå ñaéc Nhö Lai; chaúng phaûi ngay nôi taát caû phaùp moân Tam-ma-ñòa maø coù theå ñaéc Nhö Lai, chaúng phaûi lìa taát caû phaùp moân Tam-ma-ñòa coù theå ñaéc Nhö Lai.

Chaúng phaûi ngay nôi Döï löu maø coù theå ñaéc Nhö Lai, chaúng phaûi lìa Döï löu coù theå ñaéc Nhö Lai; chaúng phaûi ngay nôi Nhaát lai, Baát hoaøn, A-la-haùn maø coù theå ñaéc Nhö Lai, chaúng phaûi lìa Nhaát lai, Baát hoaøn, A-la-haùn coù theå ñaéc Nhö Lai.

Chaúng phaûi ngay nôi Döï löu höôùng, Döï löu quaû maø coù theå ñaéc Nhö Lai, chaúng phaûi lìa Döï löu höôùng, Döï löu quaû coù theå ñaéc Nhö Lai; chaúng phaûi ngay nôi Nhaát lai höôùng, Nhaát lai quaû, Baát hoaøn höôùng, Baát hoaøn quaû, A-la-haùn höôùng, A-la-haùn quaû maø coù theå ñaéc Nhö Lai, chaúng phaûi lìa Nhaát lai höôùng cho ñeán A-la-haùn quaû coù theå ñaéc Nhö Lai.

Chaúng phaûi ngay nôi Ñoäc giaùc maø coù theå ñaéc Nhö Lai, chaúng phaûi lìa Ñoäc giaùc coù theå ñaéc Nhö Lai; chaúng phaûi ngay nôi Ñoäc giaùc höôùng, Ñoäc giaùc quaû maø coù theå ñaéc Nhö Lai, chaúng phaûi lìa Ñoäc giaùc höôùng, Ñoäc giaùc quaû coù theå ñaéc Nhö Lai.

Chaúng phaûi ngay nôi Ñaïi Boà-taùt maø coù theå ñaéc Nhö Lai, chaúng phaûi lìa Ñaïi Boà-taùt coù theå ñaéc Nhö Lai; chaúng phaûi ngay nôi Tam-mieäu-tam Phaät-ñaø maø coù theå ñaéc Nhö Lai, chaúng phaûi lìa Tam-mieäu-tam Phaät-ñaø coù theå ñaéc Nhö Lai.

Chaúng phaûi ngay nôi phaùp cuûa Ñaïi Boà-taùt maø coù theå ñaéc Nhö Lai, chaúng phaûi lìa phaùp cuûa Ñaïi Boà-taùt coù theå ñaéc Nhö Lai; chaúng phaûi ngay nôi quaû vò Giaùc ngoä cao toät maø coù theå ñaéc Nhö Lai, chaúng phaûi lìa quaû vò Giaùc ngoä cao toät coù theå ñaéc Nhö Lai.

Chaúng phaûi ngay nôi Thanh vaên thöøa maø coù theå ñaéc Nhö Lai, chaúng phaûi lìa Thanh vaên thöøa coù theå ñaéc Nhö Lai; chaúng phaûi ngay nôi Ñoäc giaùc thöøa, Voâ thöôïng thöøa maø coù theå ñaéc Nhö Lai, chaúng phaûi lìa Ñoäc giaùc thöøa, Voâ thöôïng thöøa coù theå ñaéc Nhö Lai.

Thieân, Tieân caùc vò neân bieát, neáu Ñaïi Boà-taùt laáy voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, thì ñoái vôùi taát caû phaùp luoân luoân tinh caàn tu hoïc. Ñoù laø:

Hoïc Boá thí ba-la-maät-ña, hoïc Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña.

Hoïc phaùp khoâng beân trong, hoïc phaùp khoâng beân ngoaøi, phaùp khoâng caû trong ngoaøi, phaùp khoâng khoâng, phaùp khoâng lôùn, phaùp khoâng thaéng nghóa, phaùp khoâng höõu vi, phaùp khoâng voâ vi, phaùp khoâng roát raùo, phaùp khoâng khoâng bieân giôùi, phaùp khoâng taûn maïn, phaùp khoâng khoâng ñoåi khaùc, phaùp khoâng baûn taùnh, phaùp khoâng töï töôùng, phaùp khoâng coäng töôùng, phaùp khoâng nôi taát caû phaùp, phaùp khoâng chaúng theå naém baét ñöôïc, phaùp khoâng khoâng taùnh, phaùp khoâng töï taùnh, phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh.

Hoïc chaân nhö, hoïc phaùp giôùi, phaùp taùnh, taùnh khoâng hö voïng, taùnh chaúng ñoåi khaùc, taùnh bình ñaúng, taùnh ly sinh, phaùp ñònh, phaùp truï, thaät teá, caûnh giôùi hö khoâng, caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn.

Hoïc caùc Thaùnh ñeá.

Hoïc boán Tónh löï, hoïc boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc.

Hoïc taùm Giaûi thoaùt, hoïc taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù.

Hoïc boán Nieäm truï, hoïc boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh ñaïo.

Hoïc phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng, hoïc phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän. Hoïc naêm loaïi maét, hoïc saùu pheùp thaàn thoâng.

Hoïc möôøi löïc cuûa Phaät, hoïc boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, ñaïi Töø, ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng.

Hoïc phaùp khoâng queân maát, hoïc taùnh luoân luoân xaû.

Hoïc trí Nhaát thieát, hoïc trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng.

Hoïc taát caû phaùp moân Ñaø-la-ni, hoïc taát caû phaùp moân Tam-ma-ñòa. Hoïc Döï löu Nhaát lai, Baát hoaøn, A-la-haùn.

Hoïc Döï löu höôùng, Döï löu quaû, hoïc Nhaát lai höôùng, Nhaát lai quaû, Baát hoaøn höôùng, Baát hoaøn quaû, A-la-haùn höôùng, A-la-haùn quaû.

Hoïc Ñoäc giaùc, hoïc Ñoäc giaùc höôùng, Ñoäc giaùc quaû. Hoïc Ñaïi Boà-taùt, hoïc Tam-mieäu-tam Phaät-ñaø.

Hoïc phaùp cuûa Ñaïi Boà-taùt, hoïc quaû vò Giaùc ngoä cao toät. Hoïc Thanh vaên thöøa, hoïc Ñoäc giaùc thöøa, Voâ thöôïng thöøa.

Ñaïi Boà-taùt hoïc nhö vaäy neân ñoái vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña luoân luoân chuyeân nhaát tu haønh khoâng xao laõng. Vì vaäy neân caùc vò ñoái vôùi Boà-taùt aáy phaûi neân cung kính, phuïng söï gioáng nhö ñoái vôùi Nhö Lai. Caùc vò neân bieát, thuôû xöa, thôøi Ñöùc Nhieân Ñaêng Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc xuaát hieän ôû theá gian, nôi ñaàu ngaõ tö ñöôøng, trong thaønh Chuùng hoa, troâng thaáy Phaät Nhieân Ñaêng, Ta lieàn tung raûi naêm caønh hoa vaø xoõa toùc treân buøn, caàu ñöôïc nghe phaùp voâ thöôïng. Nhôø laáy voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, neân ñöôïc:

Chaúng lìa Boá thí ba-la-maät-ña, chaúng lìa Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Chaúng lìa phaùp khoâng beân trong, chaúng lìa phaùp khoâng beân ngoaøi, phaùp khoâng caû trong ngoaøi, phaùp khoâng khoâng, phaùp khoâng lôùn, phaùp khoâng thaéng nghóa, phaùp khoâng höõu vi, phaùp khoâng voâ vi, phaùp khoâng roát raùo, phaùp khoâng khoâng bieân giôùi, phaùp khoâng taûn maïn, phaùp khoâng khoâng ñoåi khaùc, phaùp khoâng baûn taùnh, phaùp khoâng töï töôùng, phaùp khoâng coäng töôùng, phaùp khoâng nôi taát caû phaùp, phaùp khoâng chaúng theå naém baét ñöôïc, phaùp khoâng khoâng taùnh, phaùp khoâng töï taùnh, phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh.

Chaúng lìa chaân nhö, chaúng lìa phaùp giôùi, phaùp taùnh, taùnh khoâng hö voïng, taùnh chaúng ñoåi khaùc, taùnh bình ñaúng, taùnh ly sinh, phaùp ñònh, phaùp truï, thaät teá, caûnh giôùi hö khoâng, caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn.

Chaúng lìa caùc Thaùnh ñeá.

Chaúng lìa boán Tónh löï, chaúng lìa boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc.

Chaúng lìa taùm Giaûi thoaùt, chaúng lìa taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù. Chaúng lìa boán Nieäm truï, chaúng lìa boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên,

naêm Löïc, baûy chi Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh ñaïo.

Chaúng lìa phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng, chaúng lìa phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän.

Chaúng lìa naêm loaïi maét, chaúng lìa saùu pheùp thaàn thoâng.

Chaúng lìa möôøi löïc cuûa Phaät, chaúng lìa boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, ñaïi Töø, ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng.

Chaúng lìa phaùp khoâng queân maát, chaúng lìa taùnh luoân luoân xaû. Chaúng lìa trí Nhaát thieát, chaúng lìa trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng.

Chaúng lìa taát caû phaùp moân Ñaø-la-ni, chaúng lìa taát caû phaùp moân Tam-ma-ñòa. Chaúng lìa voâ löôïng phaùp Phaät khaùc.

Khi aáy, Phaät Nhieân Ñaêng lieàn thoï kyù cho Ta ñaït quaû vò Giaùc ngoä cao toät, noùi raèng:

Thieän nam töû, vaøo ñôøi vò lai, traûi qua moät voâ soá ñaïi kieáp, ôû trong hieàn kieáp theá giôùi naøy, ngöôøi seõ ñaéc thaønh quaû Phaät, hieäu laø Naêng Tòch Nhö Lai, ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc, Minh Haønh Vieân Maõn, Thieän Theä, Theá Gian Giaûi, Voâ Thöôïng Tröôïng Phu, Ñieàu Ngöï Só, Thieân Nhaân Sö, Phaät, Baïc-giaø-phaïm.

Luùc ñoù, caùc Thieân, Tieân... baïch Phaät:

Baïch Theá Toân, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña nhö vaäy raát laø hy höõu, khieán caùc chuùng Ñaïi Boà-taùt nhanh choùng coù theå thu nhieáp ñaït ñöôïc trí Nhaát thieát trí, vì laáy voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän. Ñoù laø:

Ñoái vôùi saéc, chaúng giöõ chaúng boû laøm phöông tieän; ñoái vôùi thoï, töôûng, haønh, thöùc, chaúng giöõ chaúng boû laøm phöông tieän.

Ñoái vôùi nhaõn xöù, chaúng giöõ chaúng boû laøm phöông tieän; ñoái vôùi nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù, chaúng giöõ chaúng boû laøm phöông tieän.

Ñoái vôùi saéc xöù, chaúng giöõ chaúng boû laøm phöông tieän; ñoái vôùi thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù, chaúng giöõ chaúng boû laøm phöông tieän.

Ñoái vôùi nhaõn giôùi, chaúng giöõ chaúng boû laøm phöông tieän; ñoái vôùi saéc giôùi, nhaõn thöùc giôùi vaø nhaõn xuùc cuøng caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra, chaúng giöõ chaúng boû laøm phöông tieän.

Ñoái vôùi nhó giôùi, chaúng giöõ chaúng boû laøm phöông tieän; ñoái vôùi thanh giôùi, nhó thöùc giôùi vaø nhó xuùc cuøng caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh ra, chaúng giöõ chaúng boû laøm phöông tieän.

Ñoái vôùi tyû giôùi, chaúng giöõ chaúng boû laøm phöông tieän; ñoái vôùi höông giôùi, tyû thöùc giôùi vaø tyû xuùc cuøng caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra, chaúng giöõ chaúng boû laøm phöông tieän.

Ñoái vôùi thieät giôùi, chaúng giöõ chaúng boû laøm phöông tieän; ñoái vôùi vò giôùi, thieät thöùc giôùi vaø thieät xuùc cuøng caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh ra, chaúng giöõ chaúng boû laøm phöông tieän.

Ñoái vôùi thaân giôùi, chaúng giöõ chaúng boû laøm phöông tieän; ñoái vôùi xuùc giôùi, thaân thöùc giôùi vaø thaân xuùc cuøng caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra, chaúng giöõ chaúng boû laøm phöông tieän.

Ñoái vôùi yù giôùi, chaúng giöõ chaúng boû laøm phöông tieän; ñoái vôùi phaùp giôùi, yù thöùc giôùi vaø yù xuùc cuøng caùc thoï do yù xuùc laøm duyeân sinh ra, chaúng giöõ chaúng boû laøm phöông tieän. Ñoái vôùi ñòa giôùi, chaúng giöõ chaúng boû laøm phöông tieän; ñoái vôùi thuûy, hoûa, phong,

khoâng, thöùc giôùi, chaúng giöõ chaúng boû laøm phöông tieän.

Ñoái vôùi Thaùnh ñeá khoå, chaúng giöõ chaúng boû laøm phöông tieän; ñoái vôùi Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo, chaúng giöõ chaúng boû laøm phöông tieän.

Ñoái vôùi voâ minh, chaúng giöõ chaúng boû laøm phöông tieän; ñoái vôùi haønh, thöùc, danh saéc, luïc xöù, xuùc, thoï, aùi, thuû, höõu, sinh, laõo töû, saàu bi khoå öu naõo, chaúng giöõ chaúng boû laøm phöông tieän.

Ñoái vôùi phaùp khoâng beân trong, chaúng giöõ chaúng boû laøm phöông tieän; ñoái vôùi phaùp khoâng beân ngoaøi, phaùp khoâng caû trong ngoaøi, phaùp khoâng khoâng, phaùp khoâng lôùn, phaùp khoâng thaéng nghóa, phaùp khoâng höõu vi, phaùp khoâng voâ vi, phaùp khoâng roát raùo, phaùp khoâng khoâng bieân giôùi, phaùp khoâng taûn maïn, phaùp khoâng khoâng ñoåi khaùc, phaùp khoâng baûn taùnh, phaùp khoâng töï töôùng, phaùp khoâng coäng töôùng, phaùp khoâng nôi taát caû phaùp, phaùp khoâng chaúng theå naém baét ñöôïc, phaùp khoâng khoâng taùnh, phaùp khoâng töï taùnh, phaùp

khoâng khoâng taùnh töï taùnh, chaúng giöõ chaúng boû laøm phöông tieän.

Ñoái vôùi chaân nhö, chaúng giöõ chaúng boû laøm phöông tieän; ñoái vôùi phaùp giôùi, phaùp taùnh, taùnh khoâng hö voïng, taùnh chaúng ñoåi khaùc, taùnh bình ñaúng, taùnh ly sinh, phaùp ñònh, phaùp truï, thaät teá, caûnh giôùi hö khoâng, caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn, chaúng giöõ chaúng boû laøm phöông tieän.

Ñoái vôùi Boá thí ba-la-maät-ña, chaúng giöõ chaúng boû laøm phöông tieän; ñoái vôùi Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, chaúng giöõ chaúng boû laøm phöông tieän.

Ñoái vôùi boán Tónh löï, chaúng giöõ chaúng boû laøm phöông tieän; ñoái vôùi boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc, chaúng giöõ chaúng boû laøm phöông tieän.

Ñoái vôùi taùm Giaûi thoaùt, chaúng giöõ chaúng boû laøm phöông tieän; ñoái vôùi taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù, chaúng giöõ chaúng boû laøm phöông tieän.

Ñoái vôùi boán Nieäm truï, chaúng giöõ chaúng boû laøm phöông tieän; ñoái vôùi boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh ñaïo, chaúng giöõ chaúng boû laøm phöông tieän.

Ñoái vôùi phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng, chaúng giöõ chaúng boû laøm phöông tieän; ñoái vôùi phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän, chaúng giöõ chaúng boû laøm phöông tieän.

Ñoái vôùi naêm loaïi maét, chaúng giöõ chaúng boû laøm phöông tieän; ñoái vôùi saùu pheùp thaàn thoâng, chaúng giöõ chaúng boû laøm phöông tieän.

Ñoái vôùi möôøi löïc cuûa Phaät, chaúng giöõ chaúng boû laøm phöông tieän; ñoái vôùi boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, ñaïi Töø, ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng, chaúng giöõ chaúng boû laøm phöông tieän.

Ñoái vôùi phaùp khoâng queân maát, chaúng giöõ chaúng boû laøm phöông tieän; ñoái vôùi taùnh luoân luoân xaû, chaúng giöõ chaúng boû laøm phöông tieän.

Ñoái vôùi trí Nhaát thieát, chaúng giöõ chaúng boû laøm phöông tieän; ñoái vôùi trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng, chaúng giöõ chaúng boû laøm phöông tieän.

Ñoái vôùi taát caû phaùp moân Ñaø-la-ni, chaúng giöõ chaúng boû laøm phöông tieän; ñoái vôùi taát caû phaùp moân Tam-ma-ñòa, chaúng giöõ chaúng boû laøm phöông tieän.

Ñoái vôùi Döï löu, chaúng giöõ chaúng boû laøm phöông tieän; ñoái vôùi Nhaát lai, Baát hoaøn, A-la-haùn, chaúng giöõ chaúng boû laøm phöông tieän.

Ñoái vôùi Döï löu höôùng, Döï löu quaû, chaúng giöõ chaúng boû laøm phöông tieän; ñoái vôùi Nhaát lai höôùng, Nhaát lai quaû, Baát hoaøn höôùng, Baát hoaøn quaû, A-la-haùn höôùng, A-la-haùn quaû, chaúng giöõ chaúng boû laøm phöông tieän.

Ñoái vôùi Ñoäc giaùc, chaúng giöõ chaúng boû laøm phöông tieän; ñoái vôùi Ñoäc giaùc höôùng, Ñoäc giaùc quaû, chaúng giöõ chaúng boû laøm phöông tieän.

Ñoái vôùi Ñaïi Boà-taùt, chaúng giöõ chaúng boû laøm phöông tieän; ñoái vôùi Tam-mieäu-tam Phaät-ñaø, chaúng giöõ chaúng boû laøm phöông tieän.

Ñoái vôùi phaùp cuûa Ñaïi Boà-taùt, chaúng giöõ chaúng boû laøm phöông tieän; ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät, chaúng giöõ chaúng boû laøm phöông tieän.

Ñoái vôùi Thanh vaên thöøa, chaúng giöõ chaúng boû laøm phöông tieän; ñoái vôùi Ñoäc giaùc thöøa, Voâ thöôïng thöøa, chaúng giöõ chaúng boû laøm phöông tieän.

